



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA

KLASA: UP/I-118-02/16-01/00546
URBROJ: 533-25-17-0004

Zagreb, 20. studenoga 2017.

Na temelju članka 96. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine, broj 47/09), članka 20. stavka 1. točke b) Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (Narodne novine, broj 82/15) i mišljenja Stručnog povjerenstva za utvrđivanje odgovarajućih obrazovnih kvalifikacija za stjecanje prava na zapošljavanje u Republici Hrvatskoj na radnome mjestu učitelja razredne nastave, KLASA: 118-02/15-01/00206, URBROJ: 533-25-16-0030 od 21. studenoga 2016. godine, a u povodu zahtjeva *Vjerana Šego rođ. Jakovljević* iz Vinkovaca, Anđela Rafaela 4, od 18. studenoga 2016. godine, za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije u svrhu pristupa i bavljenja reguliranom profesijom učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi, Ministarstvo znanosti i obrazovanja, koje po ovlasti ministrice znanosti i obrazovanja, zastupa državni tajnik mr. sc. Hrvoje Šlezak, donosi

R J E Š E N J E

- I. Priznaje se inozemna stručna kvalifikacija za obavljanje regulirane profesije učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi u Republici Hrvatskoj, nositeljici inozemne stručne kvalifikacije *Vjerani Šego rođ. Jakovljević* iz Vinkovaca, Anđela Rafaela 4, na temelju stečene inozemne visokoškolske kvalifikacije *Master razredne nastave* stečene dana 29. srpnja 2016. godine na inozemnoj visokoškolskoj ustanovi na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, (Broj diplome: MRN-043/15 od 8. rujna 2016. godine) i provedene dopunske mjere razdoblja prilagodbe polaganjem ispita kojima je ostvarila ishode potrebne za izvođenje nastave Hrvatskoga jezika iz područja Povijest i Geografija te iz područja Metodike predmeta Hrvatskoga jezika na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, Fakultetu za odgojne i obrazovne znanosti, te se nositeljici inozemne stručne kvalifikacije omogućava pristup i bavljenje reguliranom profesijom učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi u Republici Hrvatskoj za koju je osposobljena u matičnoj državi pod jednakim uvjetima koji vrijede za državljane Republike Hrvatske koji su svoju kvalifikaciju stekli završetkom odgovarajućega sveučilišnog studija u Republici Hrvatskoj.
- II. Ukida se ranije doneseno privremeno rješenje, KLASA: UP/I-118-02/16-01/00546, URBROJ: 533-25-16-0002, od 1. prosinca 2016. godine.

Obrazloženje

Podnositeljica zahtjeva *Vjerana Šego rođ. Jakovljević* iz Vinkovaca, Anđela Rafaela 4 (u daljnjem tekstu: podnositeljica zahtjeva), podnijela je Ministarstvu znanosti i obrazovanja dana 16. studenoga 2017. godine potpunu dokumentaciju za priznavanje inozemne visokoškolske kvalifikacije *Master razredne nastave* stečene dana 29. srpnja 2016. godine na inozemnoj visokoškolskoj ustanovi na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, (Broj diplome: MRN-043/15), radi pristupa i bavljenja reguliranom profesijom u Republici Hrvatskoj, učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi, iz nadležnosti ovoga ministarstva. Uza zahtjev za priznavanjem, podnositeljica zahtjeva dostavila je ovjerene preslike zatražene dokumentacije.

Uvidom u zaprimljenu dokumentaciju utvrđeno je da inozemna stručna kvalifikacija podnositeljice zahtjeva odgovara razini E, utvrđenoj člankom 13. Zakona o reguliranim profesijama i



priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija te da je navedenu razinu podnositeljica zahtjeva dokazala odgovarajućom javnom ispravom, tj. diplomom *Master razredne nastave* stečenom dana 29. srpnja 2016. godine na inozemnoj visokoškolskoj ustanovi na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, koja je izdana nakon završenoga prvog i drugog ciklusa studija razredne nastave u trajanju od pet (5) godina kojim je ostvareno 300 ECTS bodova (Broj: MRN-043/15 od 8. rujna 2016. godine)

Na temelju usporedbe studijskih programa prvog ciklusa studija razredne nastave u trajanju od tri (3) godine na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, iz priloženog Dodatka diplomi (Broj: DRN-055/13) od 23. prosinca 2013. godine i Diplome (Broj: RN-859/13) od 23. prosinca 2013. godine kojom se stječe kvalifikacija *Profesor razredne nastave* i drugog ciklusa studija razredne nastave u trajanju od dvije (2) godine iz priloženog Dodatka diplomi (Broj: DRN-064/16) od 8. rujna 2016. godine i Diplome (Broj: MRN-043/15) od 8. rujna 2016. godine kojom se stječe kvalifikacija *Master razredne nastave* na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, a koju je provelo Stručno povjerenstvo za utvrđivanje odgovarajućih obrazovnih kvalifikacija za stjecanje prava na zapošljavanje u Republici Hrvatskoj na radnome mjestu učitelja razredne nastave, imenovano Odlukom ministra znanosti, obrazovanja i sporta (KLASA: 023-03/15-06/00024, URBROJ: 533-25-15-0024) od 25. studenoga 2015., utvrđeno je da se studijski program za učitelja razredne nastave na Nezavisnom univerzitetu Banja Luka, Pedagoškom fakultetu, Bosna i Hercegovina, Republika Srpska, djelomično razlikuje od studijskoga programa učitelja razredne nastave u Republici Hrvatskoj te je podnositeljici zahtjeva Privremenim rješenjem (KLASA: UP/I-118-02/16-01/00546, URBROJ: 533-25-16-0002) od 1. prosinca 2016. godine koje je izdalo Ministarstvo znanosti i obrazovanja određena dopunska mjera razdoblja prilagodbe i to upućivanjem na dodatno obrazovanje prema nastavnome planu i programu jednog od visokih učilišta u Republici Hrvatskoj koje izvodi program učiteljskoga studija na kojem će ostvariti ishode potrebne za izvođenje nastave Hrvatskoga jezika iz područja Povijest i Geografija te iz područja Metodike predmeta Hrvatskoga jezika i polaganje ispita kojima se potvrđuje završetak dodatnog obrazovanja.

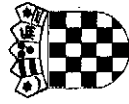
Temeljem Potvrde o položenim ispitima (KLASA: 034-04/17-02/124; URBROJ: 2158-63-01-17-1 od 14. studenoga 2017. godine) kojima je ostvarila ishode potrebne za izvođenje nastave Hrvatskoga jezika iz područja: Povijest (Hrvatska povijest i Religije svijeta), Geografija (Prirodno-geografska obilježja Hrvatske) te iz područja Metodike predmeta Hrvatskoga jezika (Metodika hrvatskoga jezika I i Metodika hrvatskoga jezika II), a koju je izdalo Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, Fakultet za odgojne i obrazovne znanosti, utvrđeno je da je podnositeljica zahijeva provela dopunsku mjeru razdoblja prilagodbe te joj se priznaje pravo na pristup i rad u reguliranoj profesiji na radnome mjestu učiteljice razredne nastave u osnovnim školama u Republici Hrvatskoj.

Odredbom članka 105. stavka 5. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (Narodne novine, broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10. – ispravak, 90/11., 16/12., 86/12., 94/13., 152/14. i 7/17.) propisano je da poslove učitelja razredne nastave može obavljati osoba koja je završila integrirani preddiplomski i diplomski studij za učitelje ili diplomski sveučilišni studij za učitelje ili stručni četverogodišnji studij za učitelje kojim se stječe 240 ECTS bodova ili četverogodišnji dodiplomski stručni studij kojim je stečena visoka stručna sprema u skladu s ranijim propisima.

Odredbom članka 2. stavka 1. točke 1. Pravilnika o stručnoj spremi i pedagoško-psihološkom obrazovanju učitelja i stručnih suradnika u osnovnom školstvu (Narodne novine, broj 47/96 i 56/01) propisano je da učitelji razredne nastave moraju imati sljedeću vrstu stručne spreme: učitelj razredne nastave, diplomirani defektolog - učitelj razredne nastave, diplomirani pedagog – učitelj razredne nastave.

Usporedbom utvrđene razine inozemne stručne kvalifikacije sa zahtijevanom razinom u Republici Hrvatskoj za pristup i bavljenje reguliranom profesijom za koju se podnosi zahtjev za priznavanje, ovo tijelo utvrdilo je da je dostignuta razina inozemne stručne kvalifikacije odgovarajuća za pristup i bavljenje reguliranom profesijom učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi iz





REPUBLIKA HRVATSKA
AGENCIJA ZA ZNANOST I VISOKO OBRAZOVANJE

KLASA: UPII-602-06/16-01/1177
URBROJ: 355-03-01/17-16-0003

Zagreb, 4. listopada 2016. godine

Agencija za znanost i visoko obrazovanje na temelju članka 14. Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija („Narodne novine“, br. 158/03, 198/03, 138/06 i 45/11) i Pravilnika o vrednovanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i Kriterijima za vrednovanje u postupku stručnog priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija od dana 24. svibnja 2011. godine, povodom zahtjeva koji je podnijela Vjerana Šego, Anđela Rafaela 4, 32100 Vinkovci, Republika Hrvatska u predmetu stručnog priznavanja inozemne visokoškolske kvalifikacije donosi

RJEŠENJE

1. Priznaje se za potrebe zapošljavanja u Republici Hrvatskoj inozemna visokoškolska kvalifikacija *Master razredne nastave* koju je stekla **Vjerana Šego**, Anđela Rafaela 4, 32100 Vinkovci, Republika Hrvatska i koju je izdala institucija *Nezavisni univerzitet Banja Luka, Pedagoški fakultet, Banja Luka, Bosna i Hercegovina*.
2. Podnosiateljica zahtjeva oslobođena je od plaćanja naknade za troškove postupka stručnog priznavanja inozemne visokoškolske kvalifikacije.

Obrazloženje

Vjerana Šego, Anđela Rafaela 4, 32100 Vinkovci, Republika Hrvatska je podnijela zahtjev Nacionalnom ENIC/NARIC uredu za stručno priznavanje inozemne visokoškolske kvalifikacije navedene u izreci ovoga rješenja, dana 23. rujna 2016. godine, u skladu s člankom 11. Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija („Narodne novine“, br. 158/2003, 198/2003, 138/2006, 45/11; u daljnjem tekstu: Zakon).

Ovo javnopravno tijelo je, u skladu s odredbama članka 9. i 12. Zakona provelo postupak priznavanja inozemne visokoškolske kvalifikacije.

U provedenom postupku, iz dokumentacije koju je stranka priložila, neosporno je utvrđeno da je podnosiateljica zahtjeva, rođena dana 16. listopada 1986. godine, Sremska Mitrovica, Republika Srbija, stekla inozemnu visokoškolsku kvalifikaciju *Master razredne nastave* završetkom studijskog programa *razredna nastava* u trajanju od dvije godine. Kvalifikaciju, koja se dokazuje javnom ispravom *Diploma*, broj: MRN-043/15, izdanom dana 08. rujna 2016. godine, Banja Luka, Bosna i Hercegovina, izdala je institucija *Nezavisni univerzitet Banja Luka, Pedagoški fakultet, Banja Luka, Bosna i Hercegovina*.

U svrhu odlučivanja u ovoj upravnoj stvari, Nacionalni ENIC/NARIC ured je proveo vrednovanje predmetne IVK, sukladno Pravilniku o vrednovanju inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i Kriterijima za vrednovanje u postupku stručnog priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija, te je po provedenom postupku vrednovanja donio Mišljenje o pozitivnom vrednovanju.

Na temelju tako utvrđenog činjeničnog stanja i svih izvedenih dokaza, a sukladno odredbama članka 9. i 12. Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija, valjalo je riješiti kao u izreci ovog rješenja.

Visina naknade za troškove postupka stručnog priznavanja inozemne visokoškolske kvalifikacije utvrđena je na temelju članka 2. Pravilnika o visini naknade i oslobođenjima od plaćanja naknade za troškove postupka priznavanja inozemnih visokoškolskih kvalifikacija i razdoblja studija („Narodne novine“, broj 60/2005).

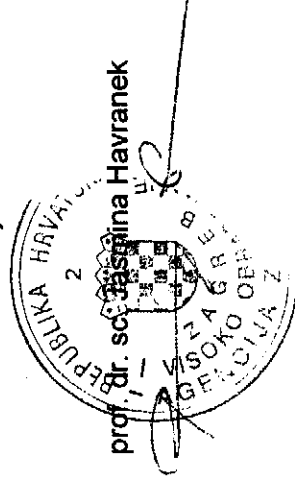
Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta, u roku 15 dana od dana dostavljanja ovog Rješenja.

Žalba se dostavlja Agenciji za znanost i visoko obrazovanje, Donje Svetice 38/5, 10000 Zagreb.

ravnateljica

prof. dr. sc. Jasmina Havranek



Dostaviti:

1. Vjerana Šego, Anđela Rafaela 4, 32100 Vinkovci, Republika Hrvatska
2. U spis predmeta.

nadležnosti ovoga ministarstva, kao i da vrsta inozemne stručne kvalifikacije odgovara vrsti kvalifikacije koja se zahtijeva od državljana Republike Hrvatske za pristup i bavljenje navedenom reguliranom profesijom u Republici Hrvatskoj te nisu utvrđene bitne razlike između inozemnih stručnih kvalifikacija podnositeljice zahtjeva i stručnih kvalifikacija koje su propisane za obavljanje navedene regulirane profesije u Republici Hrvatskoj.

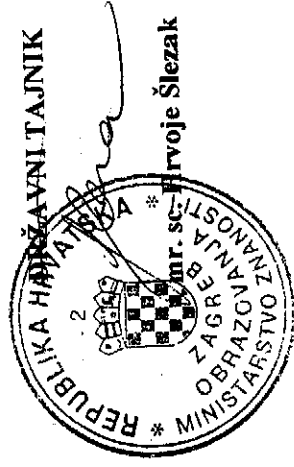
Na temelju Izjave podnositeljice zahtjeva, Broj: OV-10735/16 od 14. studenoga 2016. godine, ovo tijelo utvrdilo je kako nositeljica inozemne stručne kvalifikacije nema privremenu zabranu obavljanja profesionalne djelatnosti u matičnoj državi.

Slijedom navedenoga, priznaje se nositeljici inozemne stručne kvalifikacije *Master razredne nastave inozemna stručna kvalifikacija* za pristup i bavljenje reguliranom profesijom učiteljice razredne nastave u osnovnoj školi u Republici Hrvatskoj te je na temelju članka 96. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine, broj: 47/09) riješeno kao u izreci ovoga rješenja.

Upravna pristojba na zahtjevu u iznosu od 20 kn sukladno tarifnom broju 1. te upravna pristojba na rješenju u iznosu od 30 kn sukladno tarifnom broju 2. Tarife upravnih pristojbi Zakona o upravnim pristojbama (Narodne novine, broj 115/2016.) propisno je naplaćena u državnim biljezima.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovoga rješenja nije dopuštena žalba, već se može pokrenuti upravni spor tužbom kod nadležnoga Upravnog suda u roku 30 dana od dana primitka ovoga rješenja.



Dostaviti:

1. **VJERANI ŠEGO**
Anđela Rafaela 4
32 100 VINKOVCI
2. **AGENCIJI ZA ODGOJ I OBRAZOVANJE**
Donje Svetice 38
10 000 ZAGREB
3. Pismohrani, ovdje.





Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
FAKULTET ZA ODGOJNE I OBRAZOVNE ZNANOSTI
31000 Osijek, Ulica cara Hadrijana 10
tel • +385 31 321 700 fax • + 385 31 321 899
e-mail • helpdesk@foozos.hr
OIB • 28082679513 • MB: 1404881 • IBAN: HR182500009110204457
wt.foozos.hr

KLASA: 034-04/17-02/124
URBROJ: 2158-63-01-17-1
Osijek, 14. studenog 2017.

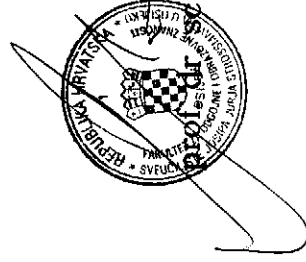
Na temelju članka 159. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine broj 47/09.), a u skladu s privremenim rješenjem Ministarstva znanosti i obrazovanja Republike Hrvatske (KLASA: UP/I-118-02/16-01/00546, URBROJ: 533-25-16-0002, od 1. prosinca 2016.) izdaje se

P O T V R D A

VJERANA ŠEGO rod. JAKOVLJEVIĆ, rođena 16. listopada 1986. u Sremskoj Mitrovici, Republika Srbija, položila je na Fakultetu za odgojne i obrazovne znanosti sljedeće ispite prema provedbenoj dopunskoj mjeri, u skladu sa studijskim programom integriranog preddiplomskog i diplomskog sveučilišnog Učiteljskog studija koji se izvodi na temelju dopusnice Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta od 16. lipnja 2005. (Klasa: UP/I-602-04/05-16/168, Urbroj: 533-07-05-2):

Kolegij prema dopunskoj mjeri	Odgovarajući kolegiji prema studijskom programu	Ocjena	ECTS
Metodika nastave hrvatskoga jezika i književnosti	Metodika hrvatskoga jezika I Metodika hrvatskoga jezika II	vrlo dobar (4) vrlo dobar (4)	7 7
Hrvatska povijest	Hrvatska povijest	izvrstan (5)	2
Geografija	Religije svijeta Prirodno-geografska obilježja Hrvatske	izvrstan (5) izvrstan (5)	4 2

Potvrda se izdaje na osnovi službene evidencije te je oslobođena od plaćanja pristojbe (članak 8. točka 2. Zakona o upravnim pristojbama »Narodne novine«, broj 115/16.).


Dekan
Prof. dr. sc. Damir Matanović

